

VYSVETLENIE

informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Verejný obstarávateľ, Národná banka Slovenska so sídlom Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) obdržala dňa 07.08.2019 a 08.08.2019 prostredníctvom elektronického prostriedku, komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE žiadosti o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky v nadlimitnej zákazke s názvom „**Modernizácia systému na monitorovanie infraštruktúry IT**“ zverejnenej v Úradnom vestníku EÚ dňa 05.07.2019 pod číslom 2019/S 128-313459 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 134/2019 pod číslom 16037 - MSS zo dňa 08.07.2019 (ďalej len „žiadosti o vysvetlenie“).

Po podrobnom oboznámení sa so žiadosťami o vysvetlenie verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 48 zákona o verejnom obstarávaní bezodkladne poskytuje nasledujúce vysvetlenie:

Otázka č. 1:

K bodu 8.4 Článku VIII. Zmluvy o dielo č. Z-011.10.1005.00 na dodávku systému pre operačný monitoring, ktorý znie:

„Zhotoviteľ je povinný na požiadanie objednávateľa bezodkladne poskytnúť v nevyhnutnom rozsahu doklady (pracovné zmluvy, dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru v zmysle Zákonníka práce) a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých plní zmluvu, a ktoré sú potrebné na to, aby objednávateľ mohol skontrolovať, či zhotoviteľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania.“

Otázka znie:

Zhotoviteľ ako aj každý iný subjekt práva je povinný konať v súlade s právnym poriadkom SR, z čoho vyplýva aj povinnosť zhotoviteľa neporušovať zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona č. 8/2005 Z.z. a súvisiacich právnych predpisov bez ohľadu na to, či je táto povinnosť spomenutá v obchodnej zmluve alebo nie. Vyššie uvedený zákon určuje aj príslušné kontrolné orgány, ktoré vykonávajú kontrolu nelegálneho zamestnávania, vrátane kontroly relevantných dokladov (napr. pracovných zmlúv).

Nevypustí verejný obstarávateľ predmetnú klauzulu z návrhu zmluvy, keďže uvedená požiadavka je nad rámec oprávnení objednávateľa a nespadá do jeho kompetencie?

Zároveň podotýkame, že pracovné zmluvy ako citlivé pracovno-právne dokumenty sú predmetom ochrany a preto nevidíme dôvod aby sme ich sprístupňovali zákazníkovi.

Odpoveď na otázku č. 1:

Podľa § 7b ods. 6 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov „Poskytovateľ služby je povinný na požiadanie právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá je podnikateľom, ktorým dodáva prácu alebo poskytuje službu podľa odseku 5, bezodkladne poskytnúť v nevyhnutnom rozsahu doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých im dodáva prácu alebo poskytuje službu,

ktoré sú potrebné na to, aby právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá je podnikateľom, mohli skontrolovať, či poskytovateľ služby neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania.“.

Verejný obstarávateľ má za to, že Vami citované ustanovenie v otázke č. 1 je plne v súlade s § 7b ods. 6 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Verejný obstarávateľ bude v prípade postupu podľa Vami citovaného ustanovenia v otázke č. 1 a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov požadovať poskytnutie dokladov v nevyhnutnom rozsahu.

Verejný obstarávateľ ponecháva súťažné podklady v pôvodnom znení.

Otázka č. 2:

K bodu 11.4 Článku XI. Zmluvy o dielo č. Z-011.10.1005.00 na dodávku systému pre operačný monitoring, ktorý znie:

„21.1 Na každé autorské dielo, vytvorené výhradne v rámci plnenia zmluvy zhotoviteľom, udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi ku dňu podpisu protokolu o splnení a dokončení predmetu zmluvy ohľadom plnenia, ktorého je také dielo súčasťou, časovo neobmedzenú (po dobu právnej ochrany majetkových práv trvajúcu), nevýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie takého autorského diela ako celku i jeho jednotlivých častí v neobmedzenom rozsahu, ktorý, pre zamedzenie pochybností, zahŕňa právo jeho kopírovania, prekladania, prispôbovania, modifikovania, upravovania, distribuovania, publikovania a začleňovania do iných diel, a to ako objednávateľom osobne, tak aj osobami ním poverenými s tým, že pokiaľ je to potrebné, taká licencia zahŕňa aj výslovný súhlas na udelenie sublicencie na používanie diela pre akékoľvek tretie osoby, či na prevedenie takej licencie na tretie osoby verejnej správy. Zhotoviteľ je pri podpise protokolu o splnení a dokončení predmetu zmluvy povinný dodať objednávateľovi najaktuálnejšiu verziu komentovaných zdrojových kódov a dátového modulu diela, na ktoré sa vzťahuje licencia podľa predchádzajúcej vety, s tým, že objednávateľ bude oprávnený tieto bez akéhokoľvek časového a vecného obmedzenia použiť (vrátane možnosti ich dekompilácie a akýchkoľvek iných spôsobov úpravy). Licencia je udelená na spôsob použitia diela nevyhnutný na dosiahnutie účelu zmluvy, ktorý zmluva sleduje.“

Otázka znie:

Predmetom dodávky môže byť aj **štandardný softvér tretích strán prípadne SW postavený na báze open source**. Nezohľadní túto skutočnosť verejný obstarávateľ v danom bode návrhu zmluvy?

Nedoplní verejný obstarávateľ bod 11.4 návrhu Zmluvy o dielo o ustanovenie, ktoré bude znieť nasledovne: „*Vyššie uvedené ustanovenie sa nevzťahuje na softvér tretích strán ani na open source softvér, na použitie ktorého sa uplatnia licenčné podmienky výrobcu.*“?

Odpoveď na otázku č. 2:

Verejný obstarávateľ má za to, že Vami citované ustanovenie v otázke č. 2 sa vzťahuje na autorské dielo vytvorené výhradne v rámci plnenia zmluvy zhotoviteľom.

Verejný obstarávateľ ponecháva ustanovenie v pôvodnom znení.

Otázka č. 3:

K bodu 18.1 Článku XVIII. Prílohy č. 1 – Všeobecné podmienky k zmluve o dielo č. Z-011.10.1005.00, ktorý znie:

„V prípade, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší niektorú so svojich povinností dojednaných v zmluve a týchto podmienkach a nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá, môže druhá zmluvná strana od zmluvy odstúpiť. Výzva na splnenie povinnosti s určením dodatočnej primeranej lehoty musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je možné výlučne písomnou formou a právne účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.“

Otázka znie:

Neupraví verejný obstarávateľ znenie uvedeného bodu tak, že výslovne špecifikuje minimálnu dĺžku trvania dodatočnej lehoty aspoň v rozsahu 15 pracovných dní?

Odpoveď na otázku č. 3:

Verejný obstarávateľ má za to, že Vami citované ustanovenie v otázke č. 3 je plne v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Verejný obstarávateľ ponecháva ustanovenie v pôvodnom znení.

Otázka č. 4:

K bodu 18.1 Článku XVIII. Prílohy č. 1 – Všeobecné podmienky k zmluve o dielo č. Z-011.10.1005.00, ktorý znie:

„Dodávateľ je povinný na požiadanie objednávateľa bezodkladne poskytnúť v nevyhnutnom rozsahu doklady (pracovné zmluvy, dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru v zmysle Zákonníka práce) a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých plní zmluvu, a ktoré sú potrebné na to, aby objednávateľ mohol skontrolovať, či dodávateľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania.“

Otázka znie:

Zhotoviteľ ako aj každý iný subjekt práva je povinný konať v súlade s právnym poriadkom SR, z čoho vyplýva aj povinnosť zhotoviteľa neporušovať zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona č. 8/2005 Z.z. a súvisiacich právnych predpisov bez ohľadu na to, či je táto povinnosť spomenutá v obchodnej zmluve alebo nie. Vyššie uvedený zákon určuje aj príslušné kontrolné orgány, ktoré vykonávajú kontrolu nelegálneho zamestnávania, vrátane kontroly relevantných dokladov (napr. pracovných zmlúv).

Nevypustí verejný obstarávateľ predmetnú klauzulu z návrhu zmluvy, keďže uvedená požiadavka je nad rámec oprávnení objednávateľa a nespadá do jeho kompetencie?

Zároveň podotýkame, že pracovné zmluvy ako citlivé pracovnoprávne dokumenty sú predmetom ochrany a preto nevidíme dôvod aby sme ich sprístupňovali zákazníkovi.

Odpoveď na otázku č. 4:

Podľa § 7b ods. 6 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov „Poskytovateľ služby je povinný na požiadanie právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá je podnikateľom, ktorým dodáva prácu alebo poskytuje službu podľa odseku 5, bezodkladne poskytnúť v nevyhnutnom rozsahu doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých im dodáva prácu alebo poskytuje službu, ktoré sú potrebné na to, aby právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá je podnikateľom, mohli skontrolovať, či poskytovateľ služby neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania.“.

Verejný obstarávateľ má za to, že Vami citované ustanovenie v otázke č. 4 je plne v súlade s § 7b ods. 6 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Verejný obstarávateľ bude v prípade postupu podľa Vami citovaného ustanovenia v otázke č. 4 a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov požadovať poskytnutie dokladov v nevyhnutnom rozsahu.

Verejný obstarávateľ ponecháva ustanovenie v pôvodnom znení.

Otázka č. 5:

Ktoré z uvedeného tvrdenia je platné?

V dokumente "10-DP-ZoD-priloha1-Vseobecne-podmienky.doc" je uvedená doba skúšobnej prevádzky 3 mesiace:

7.3. Doba skúšobnej prevádzky je tri kalendárne mesiace.

V dokumente "00-DP-ZoD-ver1.doc" je uvedená doba skúšobnej prevádzky 2 mesiace:
2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať práce na plnení zmluvy, dodať predmet zmluvy a splniť všetky svoje záväzky uvedené v zmluve v termínoch definovaných v rámcovom pláne projektu najneskôr do siedmich kalendárnych mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, pričom skúšobná prevádzka je započítaná v tejto lehote a bude trvať dva kalendárne mesiace

Odpoveď na otázku č. 5:

Bod 11.1. Článku XI. Zmluvy o dielo č. Z-011.10.1005.00 na dodávku systému pre operačný monitoring znie nasledovne „Ustanovenie článku VII. bodu 7.3. časti A Všeobecných podmienok s názvom „Podmienky na vykonanie skúšobnej prevádzky dodávaného systému“ sa mení nasledovne: „7.3. Doba skúšobnej prevádzky je dva kalendárne mesiace.““.

Bod 2.3. Článku II. Zmluvy o dielo č. Z-011.10.1005.00 na dodávku systému pre operačný monitoring znie nasledovne „Zhotoviteľ sa zaväzuje začať práce na plnení zmluvy, dodať predmet zmluvy a splniť všetky svoje záväzky uvedené v zmluve v termínoch definovaných v rámcovom pláne projektu najneskôr do siedmich kalendárnych mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, pričom skúšobná prevádzka je započítaná v tejto lehote a bude trvať dva kalendárne mesiace.“.

Verejný obstarávateľ má zato, že doba skúšobnej prevádzky podľa Zmluvy o dielo č. Z-011.10.1005.00 na dodávku systému pre operačný monitoring je dva kalendárne mesiace.

Otázka č. 6:

Doba skúšobnej prevádzky (2 alebo 3 mesiace - za základe predchádzajúcej otázky) zahŕňa spolu všetky nižšie uvedené činnosti? Alebo doba trvania je podľa bodu 5.2. Vykonanie skúšobnej prevádzky?

- 5.1. Príprava skúšobnej prevádzky
- 5.2. Vykonanie skúšobnej prevádzky
- 5.3. Aktualizácia sprievodnej dokumentácie
- 5.4. Vypracovanie protokolu o splnení a dokončení predmetu zmluvy,
- 5.5. Pripomienkové konanie k vypracovanej dokumentácii

Odpoveď na otázku č. 6:

Doba skúšobnej prevádzky zahŕňa výhradne Vykonanie skúšobnej prevádzky podľa bodu 5.2. Prílohy č. 3 k zmluve č. Z-011.10.1005.00 Rámcový plán projektu. Činnosti zmienené v ostatných bodoch nie sú zahrnuté do doby skúšobnej prevádzky. Sú to činnosti, ktoré skúšobnej prevádzke predchádzajú (bod 5.1. Rámcového plánu projektu), alebo na ňu nadväzujú (body 5.3.-5.5. Rámcového plánu projektu).

Ing. Karol Lintner
riaditeľ odboru ochrany a bezpečnosti
dočasne poverený riadením úseku hospodárskych služieb a bezpečnosti